

367D7025

14.7.67

ΕΠΙΣΗΜΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

Ἀριθ. 154/11

ΑΠΟΦΑΣΗ ἀριθ. 25-67

τῆς 22ας Ἰουνίου 1967

περὶ θεσπίσεως κανονισμοῦ ἐφαρμογῆς τοῦ ἄρθρου 66 παράγραφος 3 τῆς συνθήκης «περὶ ἐξαιρέσεως ἀπὸ τὴν ὑποχρέωση προηγουμένης ἀδείας»

Η ΑΝΩΤΑΤΗ ΑΡΧΗ,

ἔχοντας ὑπόψη:

τὰ ἄρθρα 47,66 καὶ 80 τῆς συνθήκης,

τὴν ἀπόφαση ἀριθ. 25-54 τῆς 6ης Μαΐου 1954 περὶ θεσπίσεως κανονισμοῦ ἐφαρμογῆς τοῦ ἄρθρου 66 παράγραφος 3 τῆς συνθήκης «περὶ ἐξαιρέσεως ἀπὸ τὴν ὑποχρέωση προηγουμένης ἀδείας» (Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῆς Εὐρωπαϊκῆς Κοινότητος Ἄνθρακος καὶ Χάλυθος τῆς 11ης Μαΐου 1954, σ. 346 ἐπ.), ὅπως συμπληρώθηκε ἀπὸ τὴν ἀπόφαση ἀριθ. 28-54 τῆς 26ης Μαΐου 1954 (Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῆς Εὐρωπαϊκῆς Κοινότητος Ἄνθρακος καὶ Χάλυθος τῆς 31ης Μαΐου 1954, σ. 381),

ἔκτιμώντας:

ὅτι, σύμφωνα μὲ τὸ ἄρθρο 66 παράγραφος 1 καὶ μὲ τὴν ἐπιφύλαξη τῶν διατάξεων τῆς παραγράφου 3, ὑπόκειται σὲ προηγούμενη ἄδεια τῆς Ἀνωτάτης Ἀρχῆς κάθε πράξη ἢ ὅποια ἔχει ὡς ἄμεσο ἢ ἔμμεσο ἀποτέλεσμα μία συγκέντρωση ἐπιχειρήσεων ἀπὸ τὶς ὁποῖες ἢ μία τουλάχιστον ἐμπίπτει στὸ ἄρθρο 80· ὅτι ἡ Ἀνωτάτη Ἀρχὴ χορηγεῖ τὴν ἄδεια πού ἀναφέρεται στὴν παράγραφο 1, ἂν διαπιστώσει ὅτι ἡ προβλεπόμενη ἐνέργεια δὲν προσδίδει στὰ ἐνδιαφερόμενα πρόσωπα ἢ στὶς ἐνδιαφερόμενες ἐπιχειρήσεις τὴν ἐξουσία νὰ ἐπηρεάζουν τὸν ἀνταγωνισμό μέσα στὴν κοινὴ ἀγορὰ κατὰ τὴν ἐννοια τοῦ ἄρθρου 66 παράγραφος 2·

ὅτι, μὲ τὴν ἀπόφαση ἀριθ. 25-54 καὶ μετὰ ἀπὸ σύμφωνη γνώμη τοῦ Συμβουλίου, ἔχει ἐξαιρέσει, σύμφωνα μὲ τὸ ἄρθρο 66 παράγραφος 3, ἀπὸ τὴν ὑποχρέωση προηγουμένης ἀδείας ὁρισμένες κατηγορίες πράξεων πού ὀδηγοῦν σὲ συγκέντρωση ἐπιχειρήσεων, οἱ ὁποῖες, λόγω τῆς σπουδαιότητος τῶν στοιχείων ἐνεργητικοῦ ἢ τῶν ἐπιχειρήσεων πού ἐπηρεάζουν, τὴ φύση τῆς συγκέντρωσεως πού πραγματοποιοῦν, καὶ ἂν ληφθοῦν ὑπόψη ὅλες οἱ ἐπιχειρήσεις πού ὑπόκεινται στὸν ἴδιο ἔλεγχο, πρέπει νὰ θεωροῦνται σύμφωνες πρὸς τοὺς ὅρους πού ἀπαιτοῦνται ἀπὸ τὸ ἄρθρο 66 παράγραφος 2·

ὅτι ἡ πείρα ἐδείξε ὅτι ἡ ἀπόφαση ἀριθ. 25-54 πρέπει νὰ προσαρμόζεται στὶς ἀλλαγές πού μεσολάβησαν στὸν ὄγκο τῆς παραγωγῆς, στὴν οἰκονομικὴ δομὴ, στὶς συνθήκες τῆς ἀγορᾶς καὶ τοῦ ἀνταγωνισμοῦ· ὅτι αὐτὸ ἰσχύει ἰδιαίτερα γιὰ τοὺς ποσοτικούς περιορισμούς καὶ τοὺς δεσμούς πού ἐνώνουν τὶς ἐπιχειρήσεις τῆς Κοινότητος μὲ τὶς ἐπιχειρήσεις ἄλλων τομέων καὶ μὲ τὶς ἐπιχειρήσεις τοῦ ἐμπορίου·

ὅτι, κατὰ τὶς συγκεντρώσεις ἐπιχειρήσεων πού παράγουν ἄνθρακα ἢ χάλυθα, ἡ σπουδαιότης τῆς βιομηχανικῆς μονάδος πού δημιουργεῖται εἶναι συνάρτηση τοῦ ὄγκου τῆς παραγωγῆς στὶς διάφορες κατηγορίες προϊόντων· ὅτι ὁ ὄγκος αὐτὸς πρέπει νὰ περιορίζεται τόσο σὲ ἀπόλυτους ἀριθμούς ὅσο καὶ σὲ σχέση μὲ τὴν παραγωγή τῆς Κοινότητος, ὅπως ἐμφανίζεται στὶς ἐπίσημες στατιστικὲς·

ὅτι, σὲ περίπτωσι συγκεντρώσεων ἐπιχειρήσεων παραγωγῆς καὶ ἐπιχειρήσεων πού δὲν ὑπάρχουν στὴ συνθήκη, πρέπει νὰ λαμβάνεται ὑπόψη ἡ προνομιακὴ θέση πού μποροῦν νὰ δώσουν οἱ ἐπιχειρήσεις αὐτὲς στὶς κοινοτικὲς ἐπιχειρήσεις ἐξασφαλίζοντας τὴ διάθεση τῆς παραγωγῆς τους· ὅτι ἡ κατανάλωση ἄνθρακος ἢ χάλυθος, πού εἶναι καθοριστικὴ ὡς πρὸς αὐτὸ, εἶναι εἴτε ἡ συνολικὴ κατανάλωση τῶν ἐνδιαφερομένων ἐπιχειρήσεων εἴτε ἡ κατανάλωση τῶν διαφόρων ἐπιχειρήσεων μὲ τὶς ὁποῖες διενεργεῖται ἡ συγκέντρωση καὶ οἱ ὁποῖες δὲν ὑπάρχουν στὴ συνθήκη·

ὅτι οἱ συγκεντρώσεις ἐπιχειρήσεων τοῦ χονδρικοῦ ἐμπορίου οἱ ὁποῖες ὑπόκεινται στὶς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 66 πρέπει νὰ ἐκτιμῶνται, σύμφωνα μὲ τὸ ἄρθρο 80, σὲ συνάρτηση μὲ τὸν ὄγκο τῶν πωλήσεών τους σὲ ἄνθρακα καὶ τὸν κύκλο τῶν ἐργασιῶν τους ὅσον ἀφορᾷ τὸν χάλυθα· οἱ δὲ σύνδεσμοι πού ὑπάρχουν ἀνάμεσα σὲ ἐπιχείρηση τοῦ χονδρικοῦ ἐμπορίου καὶ σὲ ἐπιχείρηση παραγωγῆς δὲν παρεμποδίζουν τὴ συγκέντρωση μὲ ἕναν ἄλλο ἔμπορο χονδρικῆς πωλήσεως· ὅτι, ἂν πρόκειται γιὰ τὸν χάλυθα, εἶναι ἀνάγκη νὰ περιορίζονται οἱ ἐπαναλαμβανόμενες συγκεντρώσεις καὶ οἱ συγκεντρώσεις πού ἔχουν ὡς ἀντικείμενο, συγχρόνως, περισσότερες ἐπιχειρήσεις διανομῆς·

ὅτι, γιὰ τὸν παλαιοσίδηρο, εἶναι ἀναγκαῖο νὰ καθορισθοῦν ὄρια εἰδικῶν πωλήσεων·

ὅτι οἱ συγκεντρώσεις ἐπιχειρήσεων παραγωγῆς μὲ ἐμπόρους λιανικῆς πωλήσεως, ὅπως καὶ οἱ συγκεντρώσεις ἐπιχειρήσεων διανομῆς καὶ ἐπιχειρήσεων πού δὲν ὑπάρχουν στὴ συνθήκη, μποροῦν νὰ ἀπαλλάσσονται ἀπὸ προηγούμενη ἄδεια γενικὰ·

ὅτι γιὰ τὶς συγκεντρώσεις πού συνίστανται στὴν ἄσκηση ὁμαδικοῦ ἐλέγχου δὲν εἶναι δυνατόν νὰ ὁρισθοῦν γενικὰ κριτήρια ἐξαιρέσεως· ὅτι οἱ συγκεντρώσεις αὐτὲς πρέπει νὰ ἐξαιροῦνται τοῦ πεδίου ἐφαρμογῆς τῆς παρούσας ἀποφάσεως, εἴτε πρόκειται γιὰ ἀπὸ κοινὸ ἴδρυση νέων ἐπιχειρήσεων εἴτε γιὰ ὁμαδικὸ ἔλεγχο πού συνενώνει ὑφιστάμενες ἐπιχειρήσεις·

ὅτι ἡ Ἀνωτάτη Ἀρχὴ πρέπει νὰ ἐνημερώνεται γιὰ συγκεντρώσεις πού πραγματοποιοῦνται στὴν κοινὴ ἀγορὰ ἄνθρακος καὶ χάλυθος, ἀκόμη καὶ ἂν ἐξαιροῦνται προηγουμένης ἀδείας δυνάμει τῆς ἀποφάσεως· ὅτι, συνεπῶς εἶναι ἀνάγκη νὰ ἀναγκασθοῦν τὰ πρόσωπα ἢ οἱ ἐπιχειρήσεις πού ἀπέκτησαν τὸν ἔλεγχο νὰ δηλώσουν τέτοιες συγκεντρώσεις, ἐφόσον δὲν εἶναι σημαντικὰ κατώτερης ἀξίας ἀπὸ τὸ ἀνάτατο ὄριο πού καθορίζεται γιὰ τὴν ἐξαιρέση·

μετὰ ἀπὸ σύμφωνη γνώμη τοῦ Συμβουλίου τῶν Ὑπουργῶν,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Συγκεντρώσεις παραγωγῶν

Ἄρθρο 1

Ἐξαιροῦνται τῆς ὑποχρέωσης προηγουμένης ἀδείας οἱ πράξεις πού ἀναφέρονται στὸ ἄρθρο 66 παράγραφος 1 καὶ ἔχουν ὡς ἄμεσο ἢ ἔμμεσο ἀποτέλεσμα μία συγκέντρωση ἐπιχειρήσεων πού ἀσκοῦν δραστηριότητα παραγωγῆς στὸν τομέα τοῦ ἄνθρακος ἢ τοῦ χάλυθος ἔφ' ὅσον:

1. Ἡ ἐτήσια παραγωγή τῶν προϊόντων πού ἀναφέρονται κατωτέρω, ἢ ὅποια πραγματοποιεῖται ἀπὸ τὸ σύνολο τῶν ἐπιχειρήσεων πού ἐπηρεάζονται ἀπὸ τὴν συγκέντρωση, δὲν ὑπερβαίνει καμία ἀπὸ τὶς κατωτέρω ποσότητες σέ τόννους:

α) Λιθάνθραξ (καθαρὴ ἐξόρυξη κατόπιν κοσκινίσματος καὶ ἐκπλύσεως)	10 000 000 τ
β) Συσσωματώματα ἐκ λιθάνθρακος	1 000 000 τ
γ) Μεταλλουργικὸς ὀπτάνθραξ	3 000 000 τ
δ) Σιδηρομετάλλευμα	ἄνευ ὀρίου
ε) Συσσωματώματα ἐκ μεταλλεύματος	4 000 000 τ
στ) Χυτοσίδηρος καὶ σιδηροκράματα	2 500 000 τ
ζ) Ἀκατέργαστος χάλυψ (συνήθης χάλυψ: πλινθώματα, ἡμιπροϊόντα, ρευστός χάλυψ)	3 000 000 τ
η) Εἰδικὸί χάλυβες ὑπὸ μορφή κρμάτων καὶ μὴ (πλινθώματα, ἡμιπροϊόντα, ρευστός χάλυψ)	200 000 τ
θ) Ἐλασματοποιηθέντα κατεργασμένα καὶ τελικὰ προϊόντα	2 400 000 τ

2. Ἡ ἐτήσια παραγωγή τῶν ἐπιχειρήσεων πού ἐπηρεάζονται ἀπὸ τὴν συγκέντρωση δὲν ὑπερβαίνει, σέ καμιά κατηγορία προϊόντων ἐκ χάλυθος, ὅπως προκύπτει ἀπὸ τὸ παράρτημα τῆς παρούσας ἀποφάσεως, τὸ 30% τοῦ συνολικοῦ ὄγκου τῆς παραγωγῆς τῆς κατηγορίας αὐτῆς στὸ ἐσωτερικὸ τῆς Κοινότητος.

Ὁ συνολικὸς ὄγκος τῆς παραγωγῆς στὸ ἐσωτερικὸ τῆς Κοινότητος καθορίζεται σύμφωνα μέ τὶς στατιστικὲς παραγωγῆς πού δημοσιεύονται ἀπὸ τὴν Στατιστικὴ Ὑπηρεσία τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων.

Συγκεντρώσεις παραγωγῶν ἄνθρακος καὶ ἐπιχειρήσεων πού δὲν ὑπάγονται στὴ συνθήκη

Ἄρθρο 2

Ἐξαιροῦνται τῆς ὑποχρέωσης προηγουμένης ἀδείας οἱ πράξεις οἱ ὅποιες ἀναφέρονται στὸ ἄρθρο 66 παράγραφος 1 καὶ ἔχουν ὡς ἄμεσο ἢ ἔμμεσο ἀποτέλεσμα συγκέντρωση:

- α) ἐπιχειρήσεων πού ἀσκοῦν δραστηριότητα παραγωγῆς στὸν τομέα τοῦ ἄνθρακος·
- β) ἐπιχειρήσεων πού δὲν ἐμπίπτουν στὸ ἄρθρο 80, ἔφ' ὅσον:
 - ἡ ἐτήσια κατανάλωση ἄνθρακος, ἂν θεωρηθεῖ συνολικὰ γιὰ τὸ σύνολο τῶν ἐπιχειρήσεων πού ἐπηρεάζονται ἀπὸ τὴν συγκέντρωση, δὲν ὑπερβαίνει τοὺς 5 000 000 τόννους, ἢ
 - ἡ ἐτήσια κατανάλωση ἄνθρακος καθεμιᾶς ἀπὸ τὶς ἐπιχειρήσεις πού ἀναφέρονται στὴν περίπτωση β) εἶναι κατώτερη τῶν 500 000 τόννων.

Συγκέντρωση παραγωγῶν χάλυθος καὶ ἐπιχειρήσεων πού δὲν ὑπάγονται στὴ συνθήκη

Ἄρθρο 3

1. Ἐξαιροῦνται τῆς ὑποχρέωσης προηγουμένης ἀδείας οἱ πράξεις οἱ ὅποιες ἀναφέρονται στὸ ἄρθρο 66 παράγραφος 1 καὶ ἔχουν ὡς ἄμεσο ἢ ἔμμεσο ἀποτέλεσμα συγκέντρωση:

- α) ἐπιχειρήσεων πού ἀσκοῦν δραστηριότητα παραγωγῆς στὸν τομέα τοῦ χάλυθος·
- β) ἐπιχειρήσεων πού δὲν ἐμπίπτουν στὸ ἄρθρο 80, ἔφ' ὅσον:
 - ἡ ἐτήσια παραγωγή τῶν ἐπιχειρήσεων πού ἀναφέρονται ὑπὸ α) δὲν ὑπερβαίνει τὸ 20% τῶν ποσοτήτων πού ἀναφέρονται στὸ ἄρθρο 1 παράγραφος 1 γιὰ τὶς ὁμάδες προϊόντων πού ἀναφέρονται ὑπὸ στ) ἕως θ), ἢ
 - ἡ ἐτήσια κατανάλωση χάλυθος τῶν ἐπιχειρήσεων πού ἐπηρεάζονται ἀπὸ τὴν συγκέντρωση δὲν ὑπερβαίνει τὸ 50% τῆς παραγωγῆς τους σέ αὐτὲς τὶς ὁμάδες προϊόντων· ἐντούτοις τὰ ἐλασματοποιηθέντα κατεργασμένα καὶ τελικὰ προϊόντα καθορίζονται ἀπὸ τὶς ὁμάδες προϊόντων πού ἀναφέρονται στὸ παράρτημα τῆς παρούσας ἀποφάσεως, ἢ
 - οἱ ἐπιχειρήσεις πού ἀναφέρονται ὑπὸ β) δὲν χρησιμοποιοῦν χάλυθα γιὰ πρώτη ὕλη.

2. Δὲν θεωροῦνται ὡς κατανάλωση χάλυθος οἱ ποσότητες πού χρησιμοποιοῦνται στὴν παραγωγή χάλυθος καὶ στὴ συντήρηση ἢ ἀνακαίνιση ἐγκαταστάσεων τῶν σχετικῶν ἐπιχειρήσεων.

Συγκέντρωση επιχειρήσεων διανομής

ΑΝΘΡΑΚΑΣ

Άρθρο 4

1. Έξαιρούνται τής υποχρέωσης προηγούμενης άδειας οι πράξεις που αναφέρονται στο άρθρο 66 παράγραφος 1 και έχουν ως άμεσο ή έμμεσο αποτέλεσμα συγκέντρωση επιχειρήσεων που άσκούν στον τομέα του άνθρακος δραστηριότητα διανομής άλλη από την πώληση για οικιακή κατανάλωση ή σε βιοτεχνίες (καλούμενες κατωτέρω «επιχειρήσεις διανομής») έφ' όσον το συνολικό ύψος των εργασιών που πραγματοποιούνται έτησίως από τις επιχειρήσεις διανομής που επηρεάζονται από τή συγκέντρωση δέν υπερβαίνει τους 2 500 000 τόννους άνθρακος.

2. Ός ύψος εργασιών νοούνται οι ποσότητες που πωλούνται από τις επιχειρήσεις διανομής για ίδιο λογαριασμό και για λογαριασμό τρίτων. Οι πωλήσεις για οικιακή κατανάλωση και σε βιοτεχνίες δέν πρέπει να λαμβάνονται υπόψη.

ΧΑΛΥΒΑΣ

Άρθρο 5

1. Έξαιρούνται τής υποχρέωσης προηγούμενης άδειας οι πράξεις που αναφέρονται στο άρθρο 66 παράγραφος 1 και έχουν ως άμεσο ή έμμεσο αποτέλεσμα συγκέντρωση επιχειρήσεων που άσκούν στον τομέα του χάλυβος δραστηριότητα διανομής άλλη από την πώληση για οικιακή κατανάλωση ή σε βιοτεχνίες (καλούμενες κατωτέρω: επιχειρήσεις διανομής) έφ' όσον:

- α) ο συνολικός έτήσιος κύκλος εργασιών που πραγματοποιούνται για τό χάλυθα - μή συμπεριλαμβανομένου του παλαιοσιδήρου - από τις επιχειρήσεις διανομής που επηρεάζονται από τή συγκέντρωση δέν υπερβαίνει τά 60 εκατομμύρια λογιστικές μονάδες· ή
- β) ο έτήσιος κύκλος εργασιών που πραγματοποιούνται για τό χάλυθα -μή συμπεριλαμβανομένου του παλαιοσιδήρου- από τήν έπιχείρηση διανομής ή όποια εκπροσωπεί ένα από τά ενδιαφερόμενα μέρη στή συγκέντρωση δέν υπερβαίνει τά 10 εκατομμύρια λογιστικές μονάδες. Έντούτοις, πράξεις αυτού του είδους που επαναλαμβάνονται ή που αναφέρονται ταυτόχρονα σε πολλές επιχειρήσεις διανομής, εξαιρούνται τής άδειας μόνο έφ' όσον ή συνολική αύξηση του κύκλου εργασιών που προκύπτει δέν υπερβαίνει τά 30 εκατομμύρια λογιστικές μονάδες.

2. Έξαιρούνται τής υποχρέωσης προηγούμενης άδειας οι πράξεις που έχουν ως αποτέλεσμα, άμεσο ή έμμεσο, συγκέντρωση επιχειρήσεων οι όποιες άσκούν δραστηριότητα διανομής στον τομέα του παλαιοσιδήρου έφ' όσον τό συνολικό ύψος εργασιών που πραγματοποιούνται έτησίως από τις επιχειρήσεις διανομής που επηρεάζονται από τή συγκέντρωση δέν υπερβαίνει τους 400 000 τόννους παλαιοσιδήρου.

3. Ο κύκλος εργασιών καθορίζεται σύμφωνα μέ τό ποσό των προϊόντων που έχουν πωληθεί και τιμολογηθεί για ίδιο λογαριασμό ή για λογαριασμό τρίτων. Ός ύψος εργασιών νοούνται οι ποσότητες που πωλούνται από τις επιχειρήσεις διανομής για ίδιο λογαριασμό και για λογαριασμό τρίτων.

Άλλες συγκεντρώσεις που εξαιρούνται τής υποχρέωσης άδειας

Άρθρο 6

Έξαιρούνται τής υποχρέωσης προηγούμενης άδειας οι πράξεις που αναφέρονται στο άρθρο 66 παράγραφος 1 έφ' όσον έχουν ως αποτέλεσμα συγκέντρωση:

- α) επιχειρήσεων παραγωγής κατά τήν έννοια του άρθρου 80 και επιχειρήσεων που πωλούν άνθρακα ή χάλυθα αποκλειστικά για οικιακή κατανάλωση και σε βιοτεχνίες·
- β) επιχειρήσεων διανομής και επιχειρήσεων που δέν εμπίπτουν στο άρθρο 80.

Συγκεντρώσεις που συνίστανται στην άσκηση όμαδικού έλέγχου

Άρθρο 7

1. Τά άρθρα 1 έως 6 δέν εφαρμόζονται στις πράξεις που αναφέρονται στο άρθρο 66 παράγραφος 1 και έχουν ως αποτέλεσμα συγκέντρωση:

- α) άφ' ενός, πολλών επιχειρήσεων από τις όποιες τουλάχιστον μία άσκει δραστηριότητα παραγωγής ή διανομής στον τομέα του άνθρακος και του χάλυβος και οι όποιες δέν είναι συγκεντρωμένες μεταξύ τους, αλλά για λόγους πραγματικούς ή νομικούς άσκούν κοινό έλεγχο (όμαδικό έλεγχο) στήν ή στις επιχειρήσεις που αναφέρονται στήν περίπτωση β)·
- β) άφ' έτέρου, μίας ή περισσότερων επιχειρήσεων που παράγουν, διανέμουν ή μεταφέρουν ως πρώτες ύλες άνθρακα ή χάλυθα.

2. Η παράγραφος 1 εφαρμόζεται όταν ή συγκέντρωση προκύπτει από τήν από κοινού ίδρυση μίας νέας επιχείρησης ή από τή θέσπιση κοινού έλέγχου ύπαρχουσας επιχείρησης.

Γενικές διατάξεις

Άρθρο 8

1. Οι αριθμοί που πρέπει να λαμβάνονται υπόψη για τήν εφαρμογή των άνωτέρω άρθρων 1 έως 5 είναι οι έτήσιοι μέσοι όροι παραγωγής, καταναλώσεως, κύκλου εργασιών ή ύψους εργασιών που πραγματοποιούνται κατά τή διάρκεια των τριών τελευταίων χρήσεων που προηγούνται τής ήμερομηνίας των πράξεων συγκεντρώσεως.

2. Για τις επιχειρήσεις που έχουν ίδρυθεί πριν από λιγότερο από τρία χρόνια, οι αριθμοί που πρέπει να λαμβάνονται υπόψη είναι οι έτήσιοι μέσοι όροι ύπολογισμένοι βάσει τής παραγωγής, τής καταναλώσεως, του κύκλου εργασιών ή του ύψους εργασιών που πραγματοποιήθηκαν από τήν ίδρυσή τους.

Ἄρθρο 9

1. Γιά τήν ἐφαρμογή τῶν ἀρθρῶν 1 ὡς 7 λαμβάνεται ὑπόψη τό σύνολο τῶν ἐπιχειρήσεων καί δραστηριοτήτων πού συνενώνονται ἤδη ὑπό τόν ἴδιο ἔλεγχο ἢ οἱ ὁποῖες θά ἦταν δυνατό λόγω τῆς συγκεντρώσεως νά συνενωθοῦν ὑπό τόν ἴδιο ἔλεγχο.

2. Οἱ πράξεις κατὰ τήν ἐννοια τοῦ ἀρθροῦ 66 παράγραφος 1, στίς ὁποῖες ἐφαρμόζονται πολλά ἀπό τά ἀνωτέρω ἀρθρα 1 ὡς 6, ἐξαιροῦνται τῆς ὑποχρέωσως προηγουμένης ἀδείας μόνο ἂν πληροῦνται οἱ προϋποθέσεις γιά καθένα ἀπό τά πρὸς ἐφαρμογή ἀρθρα.

Ἄρθρο 10

1. Οἱ πράξεις πού ἀναφέρονται στό ἀρθρο 66 παράγραφος 1, πού σύμφωνα μέ τά ἀρθρα 1 ὡς 5 ἐξαιροῦνται ἀδείας, πρέπει νά δηλώνονται στήν Ἀνωτάτη Ἀρχή ἐντός τῶν δύο μηνῶν πού ἀκολουθοῦν τήν πραγματοποίηση τῆς συγκεντρώσεως.

Ἡ ὑποχρέωση δηλώσεως βαρύνει τίς ἐπιχειρήσεις ἢ τά πρόσωπα πού ἔχουν ἀποκτήσει τόν ἔλεγχο.

Ἡ ἀπόφαση αὐτή ἐξεδόθη, κατόπιν διασκέψεως, ἀπό τήν Ἀνωτάτη Ἀρχή κατὰ τή συνεδρίασή της τῆς 22ας Ἰουνίου 1967.

Οἱ δηλώσεις πρέπει νά ἀναφέρουν τά ἀκόλουθα στοιχεῖα:

- περιγραφή τῆς πράξεως πού ὀδηγεῖ στήν συγκεντρωση·
- χαρακτηρισμό τῶν ἐπιχειρήσεων πού συγκεντρώνονται ἄμεσα ἢ ἔμμεσα,
- πρόχειρον ὑπολογισμό τῆς παραγωγῆς, τῆς διαθέσεως ἢ τῆς καταναλώσεως τοῦ ἀνθρακος ἢ τοῦ χάλυθος τῶν συγκεντρωμένων ἐπιχειρήσεων.

2. Ἡ παράγραφος 1 δέν ἐφαρμόζεται στίς συγκεντρώσεις τῶν ὁποίων τό ὕψος δέν ὑπερβαίνει τό 50% τῆς ἀξίας πού ἀπαιτεῖται κατὰ τοὺς δρους τῶν ἀρθρῶν 1 ὡς 5 τῆς ἀποφάσεως γιά τήν ἐξαίρεση ἀδείας.

Ἄρθρο 11

Ἡ ἀπόφαση δημοσιεύεται στήν Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων. Ἀρχίζει νά ἰσχύει στίς 15 Ἰουλίου 1967.

Κατὰ τήν ἴδια ἡμερομηνία, οἱ ἀποφάσεις ἀριθ. 25-54 καί ἀριθ. 28-54 καὺουν νά ἰσχύουν.

Γιά τήν Ἀνωτάτη Ἀρχή

Ὁ Ἀντιπρόεδρος

A. COPPÉ